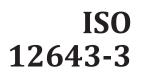
INTERNATIONAL STANDARD



Third edition 2023-11

Graphic technology — Safety requirements for graphic technology equipment and systems —

Part 3: Binding and finishing equipment and systems

Technologie graphique — Exigences de sécurité pour les systèmes et l'équipement de technologie graphique —

Partie 3: Systèmes et équipement de reliure et de finissage

ISO 12643-3:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5793d08b-aa29-4cd3-be62-89219054025e/iso-12643-3-2023



Reference number ISO 12643-3:2023(E)

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO 12643-3:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5793d08b-aa29-4cd3-be62-89219054025e/iso-12643-3-2023



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

3 Terms and definitions 1 4 Significant hazards 4 5 Guarding of significant hazards 4 5 General 4 5.1 General 4 5.2 Interlocking with guard locking 5 5.2.1 Interlocking with guard locking 5 5.2.2 Exception for machine motion at inching speed 6 5.3.3 Reception for machine motion at production speed 6 5.3.4 Guarding of hoppers and hopper feeders 7 5.3.5 Frotection of unused hoppers and hopper feeders 7 5.4.4 Hand-fed flat-and saddle-stitching machines 7 5.4.1 Hand-fed flat-and saddle-stitching machines 7 5.4.2 Gauge and finishing machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 11 5.4.7 Book signature presses 17 5.4.8 Book press 17 5.4.9	Fore	Foreword						
2 Normative references 1 3 Terms and definitions 1 4 Significant hazards 4 5 Guarding of significant hazards 4 5.1 General 4 5.2 Interlocking with guard locking 5 5.2.1 Interlocking with guard locking 5 5.2.2 Exception for machine motion at production speed 6 5.3.3 Guarding of hoppers and hopper feeders 6 5.3.4 Guarding of bioding and finishing machines 7 5.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.1 Hand-fed flat and saddle-stitching machines 7 5.4.2 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 7 5.4.5 Perfect binders 11 5.4.5 Perfect binders 12 5.4.4 Book signature presses 17 5.4.8 Book signature pressing machines 20	Intr	oductio	on		vii			
3 Terms and definitions 1 4 Significant hazards 4 5 Guarding of significant hazards 4 5.1 General 4 5.2 Interlocks 5 5.2.1 Interlocks 5 5.2.2 Exception for machine motion at inching speed 6 5.3.3 Reception for machine motion at production speed 6 5.3.1 Manually loaded hoppers 6 5.3.3 Protection of unused hopper feeders 7 5.4.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.4 Hand-fed flat-ind saddle-stitching machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 7 5.4.5 Go signature presses 17 5.4.4 Back interes 13 5.4.5 Apper drills 14 5.4.6 Paper drills 15 5.4.7 Book production lines for the production of hard-cover books 19 5.4.11 Back-rounding and pressing machines 20 5.4.12 Book p	1	Scor	•					
3 Terms and definitions 1 4 Significant hazards 4 5 Guarding of significant hazards 4 5.1 General 4 5.2 Interlocks 5 5.2.1 Interlocking with guard locking 5 5.2.2 Exception for machine motion at inching speed 6 5.3.3 Reception for machine motion at production speed 6 5.3.4 Guarding of hoppers and hopper feeders 6 5.3.3 Protection of unused hoppers and hopper feeders 7 5.4.4 Hand-fed flat-and saddle-stitching machines 7 5.4.1 Hand-fed flat-and saddle-stitching machines 7 5.4.2 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.4 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 7 5.4.4 Got signature presses 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 14 5.4.7 Book signature presses 17 5.4.8 Book production lines for the production of hard-cover books <	2	Nor						
4 Significant hazards 4 5 Guarding of significant hazards 4 5.1 General 4 5.2 Interlocks 5 5.2.1 Interlocks 5 5.2.2 Exception for machine motion at inching speed 6 5.3 Guarding of hoppers and hopper feeders 6 5.3.2 Guarding of automatically fed hoppers 6 5.3.2 Exception for unused hopper speeders 7 5.4.3 Equarding and finishing machines 7 5.4.4 Gaurding on unused hoppers and hopper feeders 7 5.4.4 Gauge stitchers, and drum stitchers 8 5.4.4 Gauge stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.4 Gaber press 17 5.4.4 Gaber press 17 5.4.5 Book gress 17 5.4.6 Paper drills 11 5.4.7 Book gress 17 5.4.8 Book press 17 5.4.9	3							
5 Guarding of significant hazards 4 5.1 General 4 5.2 Interlocks 5 5.2.1 Interlocking with guard locking 5 5.2.2 Exception for machine motion at inching speed 6 5.3.3 Exception for machine motion at production speed 6 5.3.4 Suparting eldents on hopper feeders 6 5.3.3 Protection of unused hoppers and hopper feeders 7 5.4.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.4 Guarde riveing, eyeletting and attaching machines 7 5.4.4 Gathering machines 7 5.4.4 Gathering machines 7 5.4.4 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 15 5.4.7 Book groduction lines for the production of hard-cover books 19 5.4.8 Book press 17 5.4.9 Sheet-folding machines 20 5.4.10 Book production lines for the production of hard-cover books 19 5.4.11 Back/ining and heed-banding								
5.1 General 4 5.2 Interlocks 5 5.2.1 Interlocking with guard locking 5 5.2.2 Exception for machine motion at production speed 6 5.2.3 Exception for machine motion at production speed 6 5.3.4 Manually loaded hoppers 6 5.3.4 Guarding of automatically fed hoppers 6 5.3.3 Protection of unused hopper feeders 7 5.3.4 Separating elements on hopper feeders 7 5.4.4 Hand-fed riveting, eyeletting and attaching machines 7 5.4.2 Hand-fed riveting, eyeletting and attaching machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 15 5.4.7 Book greature presses 17 5.4.8 Book press 17 5.4.9 Book greature presses 17 5.4.1 BackFrounding and pressing machines 20 5.4.1.1 Back-rounding and pressing machines 20 <th></th> <th>0</th> <th colspan="6"></th>		0						
5.2 Interlocks 5 5.2.1 Interlocking with guard locking 5 5.2.2 Exception for machine motion at inching speed 6 5.3.3 Exception for machine motion at production speed 6 5.3.4 Separating of hoppers and hopper feeders 6 5.3.5 Guarding of no funused hoppers and hopper feeders 7 5.3.4 Separating elements on hopper feeders 7 5.4.1 Hand-fed flat- and saddle-stitching machines 7 5.4.2 Hand-fed flat- and saddle-stitching machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gadherring machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Apper drills 15 5.4.7 Book signature presses 17 5.4.8 Book production lines for the production of hard-cover books 19 5.4.11 Bock production lines for the production of hard-cover books 19 5.4.12 Book production lines for the production of hard-cover books 19 5.4.13 Book production lines for the production of hard-cover books 19 5.4	Э							
5.2.1 Interlocking with guard locking 5 5.2.2 Exception for machine motion at production speed 6 5.2.3 Exception for machine motion at production speed 6 5.3.4 Guarding of hoppers and hopper feeders 6 5.3.2 Guarding of automatically fed hoppers 6 5.3.3 Protection of unused hopper feeders 7 5.3.4 Separating elements on hopper feeders 7 5.4.1 Hand-fed riveting, eyeletting and attaching machines 7 5.4.2 Hand-fed riveting, eyeletting and attaching machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 14 5.4.7 Book signature presses 17 5.4.8 Book production lines for the production of hard-cover books 19 5.4.11 BackFrounding and pressing machines 20 5.4.12 BackIning and bead-banding machines 21 5.4.13 Backerounding and pressing machines 22 5.4.14 Book cover crease-forming		-						
5.2.2 Exception for machine motion at inching speed 6 5.3 Guarding of hoppers and hopper feeders 6 5.3.1 Manually loaded hoppers 6 5.3.2 Guarding of automatically fed hoppers 6 5.3.3 Protection of unused hoppers and hopper feeders 7 5.3.4 Separating elements on hopper feeders 7 5.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.1 Hand-fed flat- and saddle-stitching machines 7 5.4.2 Hand-fed flat- and saddle-stitching machines 7 5.4.3 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 15 5.4.7 Book ress 17 5.4.8 Book press 17 5.4.9 Sheet-folding machines 10 5.4.1 Book press 17 5.4.3 Book press 17 5.4.9 Sheet-folding machines 20 5.4.10 Book pressing machines 20 5.4.11 Book press 217 5.4.12 Backli		5.4						
5.2.3 Exception for machine motion at production speed 6 5.3 Guarding of hoppers and hopper feeders 6 5.3.2 Guarding of automatically fed hoppers 6 5.3.3 Protection of unused hopper feeders 7 5.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.4 Separating elements on hopper feeders 7 5.4.4 Hand-fed flat- and saddle-stitching machines 7 5.4.2 Hand-fed flat- and saddle-stitching machines 7 5.4.3 Gaug stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 15 5.4.7 Book press 17 5.4.8 Book press 17 5.4.8 Book press 17 5.4.8 Book press 17 5.4.9 Sheet-folding machines 20 5.4.11 Backrounding and pressing machines 20 5.4.12 Backlining and head-banding machines 20 5.4.14 Book cover crease-forming machines 21 <								
5.3 Guarding of hoppers and hopper feeders. 6 5.3.1 Manually loaded hoppers. 6 5.3.2 Guarding of automatically fed hoppers. 6 5.3.3 Protection of unused hoppers and hopper feeders. 7 5.4 Guarding on binding and finishing machines. 7 5.4 Guarding on binding and finishing machines. 7 5.4.1 Hand-fed riveting, eyeletting and attaching machines. 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines. 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 15 5.4.7 Book gignature presses 17 5.4.8 Book press 17 5.4.9 Sheet-folding machines 20 5.4.11 Back-rounding and pressing machines 20 5.4.12 Backlining and head-banding machines 20 5.4.13 Casing-in (case-forming machines 21 5.4.10 Book production lines for the production of hard-cover books 19 5.4.12 Backlining and head-banding machines 20 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td>Exception for machine motion at meduation apoed</td><td>0 C</td></t<>				Exception for machine motion at meduation apoed	0 C			
5.3.1 Manually loaded hoppers 6 5.3.2 Guarding of automatically fed hoppers 6 5.3.3 Protection of unused hopper s and hopper feeders 7 5.4 Separating elements on hopper feeders 7 5.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.1 Hand-fed riveting, eyeletting and attaching machines 7 5.4.2 Hand-fed falt- and saddle-stitching machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 11 5.4.7 Book signature presses 17 5.4.8 Book press 17 5.4.9 Boek press 17 5.4.8 Book production lines for the production of hard-cover books 19 5.4.11 BackForunding and pressing machines 20 5.4.12 BackIning and head-banding machines 20 5.4.13 Casing-in (case-binding) machines 21 5.4.14 Book cover crease-forming machines 23 5.6 <t< td=""><td></td><td>E 2</td><td></td><td>Exception for machine motion at production speed</td><td>0 6</td></t<>		E 2		Exception for machine motion at production speed	0 6			
5.3.2 Guarding of automatically fed hoppers 6 5.3.3 Protection of unused hoppers and hopper feeders 7 5.4 Separating elements on hopper feeders 7 5.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.1 Hand-fed riveting, eyeletting and attaching machines 7 5.4.2 Hand-fed flat and saddle-stitching machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 15 5.4.7 Book signature presses 17 5.4.8 Book press 17 5.4.9 Sheet-folding machines 19 5.4.11 Back-rounding and pressing machines 20 5.4.12 Backlining and head-banding machines 20 5.4.13 Back-rounding and pressing machines 20 5.4.14 Book cover crease-forming machines 23 5.5 Inserting and collating machines 23 5.6 Counter-stackers 23 5.6.1 Safeguarding divert g		5.5						
5.3.3 Protection of unused hoppers and hopper feeders 7 5.4 Separating elements on hopper feeders 7 5.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.1 Hand-fed riveting, eyeletting and attaching machines 7 5.4.2 Hand-fed flat- and saddle-stitching machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 7 5.4.5 Perfect binders 11 5.4.6 Paper drills 11 5.4.7 Book signature presses 17 5.4.8 Book press 17 5.4.9 Sheet-folding machines 18 5.4.10 Book press 17 5.4.2 Back-rounding and pressing machines 20 5.4.11 Back-rounding and pressing machines 20 5.4.12 Backlining and head-banding machines 21 5.4.13 Casing-in (case-binding) machines 23 5.6 Counter-stackers 23 5.6.1 Safeguarding divert gates (waste separator) 23 5.6.2 Safeguarding in-running nips on gui								
5.3.4 Separating elements on hopper feeders 7 5.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.1 Hand-fed flat- and saddle-stitching machines 7 5.4.2 Hand-fed flat- and saddle-stitching machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 15 5.4.7 Book signature presses 17 5.4.8 Book press 17 5.4.9 Sheet-folding machines 18 5.4.10 Book production lines for the production of hard-cover books 19 5.4.11 Back-rounding and pressing machines 20 5.4.12 Backlining and head-banding machines 20 5.4.13 Book cover crease-forming machines 21 5.4.14 Book cover crease-forming machines 23 5.5 Inserting and collating machines 23 5.6.1 Safeguarding divert gates (waste separator) 23 5.6.2 Safeguarding hazard points at turntable 24 5								
5.4 Guarding on binding and finishing machines 7 5.4.1 Hand-fed riveting, eyeletting and attaching machines 7 5.4.2 Hand-fed flat- and saddle-stitching machines 7 5.4.3 Gang stitchers and drum stitchers 8 5.4.4 Gathering machines 11 5.4.5 Perfect binders 13 5.4.6 Paper drills 15 5.4.7 Book signature presses 17 5.4.8 Book production lines for the production of hard-cover books 19 5.4.11 Back-rounding and pressing machines 20 5.4.12 Backlining and head-banding machines 20 5.4.13 Casing-in (case-binding) machines 21 5.4.14 Book-cover crease-forming machines 23 5.6 Inserting and collating machines 23 5.6.1 Safeguarding divert gates (waste separator) 23 5.6.2 Safeguarding hazard points at turntable 24 5.7 Paper-embossing machines 24 5.7.1 Safeguarding in-running nips on guide rollers 24 5.7.3 Safeguarding movement of counter roller				Separating elements on honner fooders				
5.4.1Hand-fed riveting, eyeletting and attaching machines75.4.2Hand-fed flat- and saddle-stitching machines75.4.3Gang stitchers and drum stitchers85.4.4Gathering machines115.4.5Perfect binders135.4.6Paper drills155.4.7Book signature presses175.4.8Book press175.4.9Sheet-folding machines185.4.10Book production lines for the production of hard-cover books195.4.11Back-rounding and pressing machines205.4.12Backlining and head-banding machines205.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book cover crease-forming machines235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines245.7.7Safeguarding inv-running nips on guide rollers245.7.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32		E 4						
5.4.2Hand-fed flat- and saddle-stitching machines75.4.3Gang stitchers and drum stitchers85.4.4Gathering machines115.4.5Perfect binders135.4.6Paper drills155.4.7Book signature presses175.4.8Book press175.4.9Sheet-folding machines185.4.10Book production lines for the production of hard-cover books195.4.11Back/rounding and pressing machines205.4.12Backlining and head-bandling machines205.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding inverment of counter roller245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping<		5.4		Used for driveting and fillishing machines	/ ح			
5.4.3Gang stitchers and drum stitchers85.4.4Gathering machines115.4.5Perfect binders135.4.6Paper drills155.4.7Book signature presses175.4.8Book press175.4.9Sheet-folding machines185.4.11Back-rounding and pressing machines205.4.12Backlining and head-banding machines205.4.13Casing-in (case-binding) machines205.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines245.7.3Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.4Insulation of heated parts245.7.5Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32				Hand-fed flot and reddle stitching machines				
5.4.5Perfect binders135.4.6Paper drills155.4.7Book signature presses175.4.8Book press175.4.9Sheet-folding machines185.4.10Book production lines for the production of hard-cover books195.4.11Back-rounding and pressing machines205.4.12Backlining and head-banding machines205.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators255.8.1Coaters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32				Hand-led hat- and saddle-stitching machines				
5.4.5Perfect binders135.4.6Paper drills155.4.7Book signature presses175.4.8Book press175.4.9Sheet-folding machines185.4.10Book production lines for the production of hard-cover books195.4.11Back-rounding and pressing machines205.4.12Backlining and head-banding machines205.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators255.8.1Coaters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32				Gang stitchers and drum stitchers	δ 11			
5.4.6Paper drills155.4.7Book signature presses175.4.8Book press175.4.9Sheet-folding machines185.4.10Book production lines for the production of hard-cover books195.4.11Back-rounding and pressing machines205.4.12Backlining and head-banding machines205.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding hazard points at turntable245.7Paper-embossing machines245.7Paper-embossing machines245.7Paper-embossing machines245.7Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7Safeguarding movement of counter roller245.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.4.7Book signature presses175.4.8Book press175.4.9Sheet-folding machines.185.4.10Book production lines for the production of hard-cover books195.4.11Back-rounding and pressing machines.205.4.12Backlining and head-banding machines.205.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter roller245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.4.8Book press175.4.9Sheet-folding machines185.4.9Sheet-folding machines195.4.10Book production lines for the production of hard-cover books205.4.11Back-rounding and pressing machines205.4.12Backlining and head-banding machines205.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32				Paper drills				
5.4.9Sheet-folding machines.185.4.10Book production lines for the production of hard-cover books195.4.11Back-rounding and pressing machines.205.4.12Backlining and head-banding machines205.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.7Paper-embossing machines.245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8.1Coaters.255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles.305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages.325.9.5Backgauge32								
s://standards.ite 5.4.10 Book production lines for the production of hard-cover books 12641110 190 5.4.11 Back-rounding and pressing machines 200 20 5.4.12 Backlining and head-banding machines 200 5.4.12 Backlining and head-banding machines 200 5.4.13 Casing-in (case-binding) machines 200 5.4.13 Casing-in (case-binding) machines 211 214 214 214 5.4.14 Book-cover crease-forming machines (presses) 223 235 23 5.6 Inserting and collating machines 223 23 5.61 Safeguarding divert gates (waste separator) 223 5.6.1 Safeguarding hazard points at turntable 224 24 24 24 5.7.1 Safeguarding in-running nips on guide rollers 224 24 24 27.2 Stretch rollers and counter rollers 224 24 25.7.3 Safeguarding movement of counter roller 24 24 25.7.4 Insulation of heated parts 225 25.8.1 Coaters 25 5.8.1 Coaters 25 5.8.1 Coaters 25 5.8.2 Laminators 27				Book press				
5.4.11Back-rounding and pressing machines205.4.12Backlining and head-banding machines205.4.12Backlining and head-banding machines205.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.6.4Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32			5.4.9	Sheet-folding machines				
5.4.12Backlining and head-banding machines205.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32			5.4.10	Book production lines for the production of hard-cover books				
5.4.13Casing-in (case-binding) machines215.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter rollers245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles315.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.4.14Book-cover crease-forming machines (presses)235.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.6.4Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles315.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.5Inserting and collating machines235.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.6Counter-stackers235.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.6.1Safeguarding divert gates (waste separator)235.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.6.2Safeguarding hazard points at turntable245.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines245.7Fageuarding in-running nips on guide rollers245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32		5.6						
5.6.3Pneumatic system245.7Paper-embossing machines.245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers.245.7.2Stretch rollers and counter rollers.245.7.3Safeguarding movement of counter roller.245.7.4Insulation of heated parts.255.8Finishing machines.255.8.1Coaters.255.8.2Laminators.275.9Guillotine cutters.305.9.1Knife cycles.305.9.2Interruption of cutting cycles.315.9.3Clamping.315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages.325.9.5Backgauge.32								
5.7Paper-embossing machines245.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.7.1Safeguarding in-running nips on guide rollers245.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.7.2Stretch rollers and counter rollers245.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32		5.7	-					
5.7.3Safeguarding movement of counter roller245.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.7.4Insulation of heated parts255.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.8Finishing machines255.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.8.1Coaters255.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.8.2Laminators275.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32		5.8						
5.9Guillotine cutters305.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.9.1Knife cycles305.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32								
5.9.2Interruption of cutting cycles315.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32		5.9						
5.9.3Clamping315.9.4Failure of knife and clamp bar linkages325.9.5Backgauge32				-				
5.9.4 Failure of knife and clamp bar linkages								
5.9.5 Backgauge 32								
			5.9.4					
5.9.6 Guarding front (operating side) of a guillotine			5.9.5					
			5.9.6	Guarding front (operating side) of a guillotine				

		5.9.7 Pile-support angles (jogging blocks)	38
		5.9.8 Knife changing and adjustment	39
		5.9.9 Hazards from integral feeding and delivery equipment on guillotine cutters	
	5.10	Trimmers and three knife trimmers	
	5.11	Three-knife trimmer with manual infeed	
	5.12	Inserters/attaching machines	
	5.13	Overcover/protective wrapper gluers	
	5.14	Corner-rounding machines	43
6	Verif	ication of the safety requirements and/or protective/ risk reduction measures	44
7	Infor	mation for use — Contents of instruction handbook	47
	7.1	Information for gang stitchers	
	7.2	Information for gathering machines	47
	7.3	Information for perfect binders	
	7.4	Information for sheet folding machines	
	7.5	Information for inserting machines	
	7.6	Information for machines for the production of envelopes	48
	7.7	Information for guillotine cutters	
	7.8	Information for integral feeding and delivery equipment for guillotine cutters	
	7.9	Information for trimmers	
	7.10	Information for corner-rounding machines	50
	7.11	Information for contact with hot surfaces above 65 °C	50
Annex	trim	ormative) Safety distance of ESPDs on guillotine cutters and three knife ners with manual infeed — Formulae for the calculation of safety distance of	
		ss	
Annex	B (inf	Formative) List of significant hazards	52
Biblio	graph	V	62
		Document Preview	

ISO 12643-3:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5793d08b-aa29-4cd3-be62-89219054025e/iso-12643-3-2023

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 130, *Graphic technology*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 198, *Printing and paper machinery* — *Safety*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and the second edition (ISO 12643-3:2010), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- in <u>5.2</u>, requirements for interlocks have been included (specific clause in ISO 12643-1 has been deleted);
- in <u>5.3.4</u>, requirements for residual pile monitoring as a safety device on hopper feeders have been revised
- in <u>5.4.4</u>, requirements on feeders and feeding sections at gathering machines have been added;
- in <u>5.4.4.4</u>, requirements for residual pile monitoring as a safety device on feeders at gathering machines have been revised
- in <u>5.4.5</u>, the requirements on safety-related control systems for temperature control and temperature monitoring in the gluing unit at perfect binders have been revised;
- in <u>5.4.5.7</u>, requirements for safeguarding milling head cutters at perfect binders have been added;
- in <u>5.4.5.9</u>, requirements for emergency stop at perfect binders have been added;
- requirements related to hazards dealt with in ISO 12643-1 have been deleted throughout the document (inclusion in the list of significant hazards);

- in <u>5.4.5</u>, the requirements on safety-related control systems for temperature control and temperature monitoring in the gluing section for hardcover lines have been revised;
- in <u>5.9.2</u>, requirements for retraction of knife and clamp at guillotine cutters have been added;
- in <u>5.9.6</u>; Figures 29 and <u>30</u> on guillotine cutters have been revised (30 mm added)
- the formula for the calculation of the minimum safety distance at guillotine cutters has been moved to A.1 as it also refers to the new <u>subclause 5.11</u>;
- a new <u>subclause 5.11</u>, Three-knife trimmers with manual infeed, has been added;
- in <u>Clause 6</u>, the table for the verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures has been added;
- the list of significant hazards has been moved to <u>Annex B</u>;
- a reference to ISO 13849-2 has been added in Bibliography.

This document is intended to be used in conjunction with ISO 12643-1:2023.

A list of all parts in the ISO 12643 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

ISO 12643-3:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5793d08b-aa29-4cd3-be62-89219054025e/iso-12643-3-2023

Introduction

This document is a type-C standard as stated in ISO 12100:2010.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organisations, market surveillance, etc.)

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e. g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

During the development of this document, existing relevant standards of other countries were taken into consideration. In cases where it was known that there is a national requirement that differs from this document, that has been noted.

The full set of requirements for graphic technology equipment and systems are those given in the part of ISO 12643 applicable to that type, together with the relevant requirements from ISO 12643-1:2023, to the extent specified in the Scope of the applicable part of ISO 12643.

This document supplements and modifies the general requirements of ISO 12643-1:2023. Where a requirement of this document conflicts with a requirement of ISO 12643-1:2023 the requirement of this document will take precedence.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>ISO 12643-3:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5793d08b-aa29-4cd3-be62-89219054025e/iso-12643-3-2023

Graphic technology — Safety requirements for graphic technology equipment and systems —

Part 3: Binding and finishing equipment and systems

1 Scope

This document provides safety requirements specific to binding and finishing equipment and systems. It provides additional safety requirements for the design and construction of new equipment used to convert printed or blank substrates into cut, folded, collated, assembled, bound, or otherwise finished product.

This document is applicable to processes for preparing substrate for the printing process. It is also applicable to a wide range of equipment used in the binding and finishing process.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 12643-1:2023, Graphic technology — Safety requirements for graphic technology equipment and systems — Part 1: General requirements

ISO 13849-1:2023, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design

ISO 13857:2019, Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs

ISO 14119:2013, Safety of machinery — Interlocking devices associated with guards — Principles for design and selection

ISO 14120:2015, Safety of machinery — Guards — General requirements for the design and construction of fixed and movable guards

ISO 14123-1:2015, Safety of machinery — Reduction of risks to health resulting from hazardous substances emitted by machinery — Part 1: Principles and specifications for machinery manufacturers

ISO 14123-2:2015, Safety of machinery — Reduction of risks to health resulting from hazardous substances emitted by machinery — Part 2: Methodology leading to verification procedures

IEC 62061:2021, Safety of machinery — Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 12643-1:2023, ISO 13849-1:2023 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

ISO Online browsing platform: available at <u>https://www.iso.org/obp</u>

— IEC Electropedia: available at <u>https://www.electropedia.org/</u>

3.1

anti-repeat device

mechanical or electromechanical mechanism that ensures that only one cutting cycle occurs for each manual activation or automatic cut if the primary stopping system or *single-cycle device* (3.30) fails

3.2

automatic cutting sequence

programmed succession of clamping operations and/or cutting movements that is initiated by the operator and proceeds to a specified point without further intervention by the operator

3.3

back-rounding and pressing machine

apparatus for processing book signatures, i.e. for rounding the spine and the trimmed front edge of book signatures and compressing the resulting signatures

3.4

backgauge

movable device (automatic or manual) on a guillotine cutter, positioned square to the cutting table, used to stop the stack of material to be cut when the material is pushed into the opening under the cutting blade by the operator, as well as to determine the dimensions of the cut

3.5

backlining and head-banding machine

<hard-cover bookbinding> equipment for the automatic production of hard-cover books where the binding together of the signatures is rounded or flat, with glue, gauze, or paper

3.6

book-cover crease-forming machine

<hard-cover bookbinding> apparatus for creating, under heat and pressure, a permanent bend in the cover of a hard-cover book, then pressing the entire cover surface

3.7

<u>SO 12643-3:2023</u>

book press dards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5793d08b-aa29-4cd3-be62-89219054025e/iso-12643-3-2023 device used for flattening books

3.8

book signature press

power-operated device used for flattening book signatures, which are fed and aligned manually

3.9

casing-in machine

<hard-cover bookbinding> apparatus for gluing the end papers of the book signatures to the interior surfaces of the book cover

3.10

clamp bar

device using pressure to secure product so that it does not move during an operation

3.11

coater

finishing machine that applies a predetermined thickness of a liquid substance (e.g. glue, varnish, ink) on substrates made of paper or a similar material

3.12

counter-stacker

machine for stacking piles of leaflets, books, magazines or newspapers such that the successive layers are positioned at 180° to the previous layer

3.13

cutting cycle

<machines with a manually driven clamp bar> programmed succession of operations that begins when the knife drive is activated and ends when the knife returns to its retracted position

3.14

cutting cycle

<machines with a power-driven clamp bar> programmed succession of operations that begins when high-pressure clamping is initiated and ends when the knife and *clamp bar* (3.10) return to their retracted positions after a single clamp bar/knife stroke

3.15

cutting zone

three-dimensional space through which any part of the knife (knives) and/or *clamp bar(s)* (3.10) travels during the entire *cutting cycle* (3.14)

3.16

gang stitcher

machine for stitching folded sheets of paper, during the operation in which individual folded sheets are removed by feeding grippers and the open sheets are stacked on top of each other on a transport chain for subsequent back-stitching

3.17

gathering machine

apparatus that assembles sheets or folded sheets in a binding line

3.18

guillotine cutter

power-driven machine having a single knife that is used primarily to cut paper products, stacks of paper, or other substrates, as specified by the manufacturer

3.19

high-pressure clamping

operation of *clamp bar(s)* (3.10) with a dynamic force in excess of 300 N for machines up to and including 1,6 m in width, or in excess of 500 N for machines greater than 1,6 m in width, when measured at 75 % of the clamp bar opening (e.g. with the clamp bar at 25 % of its maximum travel distance measured from the retracted position)

Note 1 to entry: The 75 % value is to ensure that the measurement is made at the position that approximates to the size of an operator's hand.

3.20

inserting machine

apparatus that inserts printed matter such as leaflets and magazines at a predetermined position in other printed products, such as newspapers or magazines

3.21

knife drive

mechanism by which the knife of the guillotine is forced through the material to be cut

3.22

laminator

paper-finishing machine that applies a solid material (e.g. foil, paper) to a substrate made of paper or a similar material

3.23

low-pressure clamping

<for machines with a power-driven clamp bar> operation of *clamp bar(s)* (3.10) with a dynamic force not exceeding 300 N for machines up to and including 1,6 m in width, or not exceeding 500 N for machines greater than 1,6 m in width, when measured at 75 % of the clamp bar opening (with the clamp bar at 25 % of its maximum travel measured from the retracted position)

Note 1 to entry: The 75 % value is to ensure that the measurement is made at the position that approximates to the size of an operator's hand.

3.24

manual clamping

operation of clamp bar(s) (3.10) in which the dynamic and static forces and motion of the clamp bar are directly supplied by the operator

3.25

paper drill

machine used to drill holes into piles of paper

3.26

paper-embossing machine

machine for finishing paper surfaces by using cylinders to press a design in relief into the paper

3.27

perfect binder

machine for the automatic production of brochures (soft-cover) or book signatures (hard-cover) where gathered folded sheets or single sheets are bound to form book or brochure signatures by applying glue on the pre-processed book back, and where book or brochure signatures are inserted into covers by gluing the cover on the back and/or sides

3.28

safety distance

Document Preview

minimum distance a protective device is required to be placed from a hazard zone

<u>ISO 12643-3:2023</u>

3.29 sheet-folding machine

apparatus to cut, perforate and/or crease single or multiple folds in single sheets of paper

3.30

single-cycle device

mechanism that ensures that only one cutting cycle occurs for each manual activation or automatic cut

Note 1 to entry: See *anti-repeat device* (<u>3.1</u>).

3.31

stored energy

potential energy that can be released without actuation of the machine drive or controls

4 Significant hazards

The list of significant hazards covered in this document is given in <u>Annex B</u>.

5 Guarding of significant hazards

5.1 General

Guarding, consistent with operation of the machine, shall be provided in those areas where it is recognized that operators are exposed to significant hazards. The guarding requirements of ISO 12643-1:2023 apply.

Binding and finishing equipment and systems conforms with the requirements of ISO 12643-1:2023 as far as not modified or replaced by the requirements of this document.

5.2 Interlocks

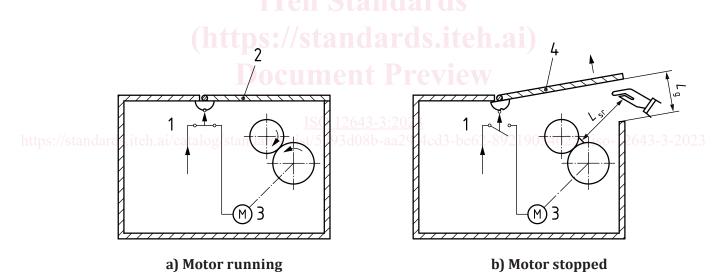
5.2.1 Interlocking with guard locking

Interlocking guards shall be designed so that the sensor (interlock) shall be activated within the limits specified in <u>Table 1</u>, depending on the distance to the hazard. Otherwise, guard locking shall be utilized.

Interlocking with guard locking is also required where the hazardous movement cannot be stopped in 10 s or less after actuation of the position detector.

Safety distance ^a , L _{sr} , between guard opening and hazard point mm	Maximum opening ^a , <i>L</i> _g , of the guard while the detector changes its state mm			
<80	≤30			
≥80 and <500	≤40			
≥500 and <850	≤80			
≥850	≤160			
See <u>Figure 1</u> for location of the measurements.				

Table 1 — Requirements for interlocking guards without guard locking



Key

- 1 failsafe limit switch
- 2 guard closed
- 3 motor
- 4 guard open
- *L*_{sr} safety distance
- *L*_g maximum opening

Figure 1 — Distances related to requirements for guard locking

5.2.2 Exception for machine motion at inching speed

If a machine is operating at inching speed and under conditions defined in ISO 12643-1:2023, 5.3.6, motion may continue when an interlocked guard is opened.

5.2.3 Exception for machine motion at production speed

This exception shall apply only to the specific machines identified in this document and does not apply to all equipment.

There might be parts of the equipment that cannot be observed or adjusted with the guard closed and need to be accessed by an authorized person with an interlocked guard open. Under these circumstances, the following alternative safety measures shall be taken.

- a) A mechanical key lock shall be provided adjacent to the access area. There shall be only one key for this lock. The key for this lock shall be accessible only by an authorized person.
- b) The key lock shall operate as a hold-to-run device as follows:
 - 1) inserting the key shall initiate a timer that has a maximum setting of 2 min;
 - 2) turning the key shall override the guard interlock of only that guard, up to the preset time limit;
 - 3) as long as the key is held in the turned position, the guard may be opened with machine motion at production speed until such time as the timer reaches the preset time limit;
 - 4) when the key is released, it shall automatically return to the neutral position and the guard interlock shall be automatically reactivated;
 - 5) if the key remains in the lock for a period longer than the preset time limit (which shall not exceed 2 min), the interlock on the guard shall be reactivated automatically and the equipment safety system shall stop machine motion.

c) The bypassing means shall be in accordance with at least ISO 13849-1:2023, PL d or IEC 62061:2021, SIL 2.

- d) When adjustments are necessary, they shall be performed from outside the hazardous area.
- e) A safety sign identifying the possible existing hazards with the guard open shall be provided adjacent to the lock. The label shall clearly indicate that, when the key is in the lock, the adjacent guard is overridden.

If a machine is equipped with this alternative safety measure, information regarding its safe use shall be contained in the instruction handbook.

5.3 Guarding of hoppers and hopper feeders

5.3.1 Manually loaded hoppers

On machines using manually loaded hoppers, the hazard points on the separating elements of the hopper feeder shall be safeguarded in accordance with 5.3.4. The exception defined in 5.2.2 can be applied to the hopper feeder, if necessary.

5.3.2 Guarding of automatically fed hoppers

On automatically fed hoppers where manual intervention during normal operation is not required and the material used makes access difficult, tunnel-type guards arranged with a safety distance of 550 mm from the nearest hazard point are considered adequate.

The exception defined in 5.2.2 can be applied to the hopper feeder, if necessary.